

Octobre 2006

À l'attention de la communauté canadienne,

Il est coutume dans les pays du Commonwealth d'organiser une cérémonie solennelle le 11 novembre – Jour du souvenir – afin d'honorer ceux qui sont tombés au combat durant différents conflits passés. Traditionnellement, les pays du Commonwealth rendent hommage à la onzième heure du onzième jour du onzième mois chaque année.

Encore une fois cette année, un nombre d'ambassades qui commémorent le Jour du souvenir organiseront une cérémonie simple et informelle à la Tombe du soldat inconnu située dans le Parc de la gloire. Le Ministère ukrainien de la défense a gentiment accepté de nous permettre d'utiliser cet endroit pour notre rencontre. Les membres de différentes missions diplomatiques et des individus de la communauté des expatriés de Kyiv qui observent cette tradition du Jour du souvenir seront invités à cette cérémonie ainsi qu'un représentant du Ministère de la défense d'Ukraine.

Au nom des ambassadeurs du Commonwealth à Kyiv, l'ambassade voudrait étendre cette invitation et vous encourager à assister à cette cérémonie qui débutera à 10h30 (et se terminera aux environs de 11h10) samedi le 11 novembre 2006. Le Parc de la gloire est situé sur la rue Sichnevoho Povstannia à Kyiv.

Programme

Discours d'ouverture
Prière
« In Flander's Field »
Acte du Souvenir
Last Post (Clairon)
Silence (Deux minutes)
Réveille (Clairon)
Dépôt des couronnes
Bénédictio

In Flanders Fields

In Flanders fields the poppies blow
Between the crosses, row on row,
That mark our place; and in the sky
The larks, still bravely singing, fly
Scarce heard amid the guns below.
We are the Dead. Short days ago
We lived, felt dawn, saw sunset glow,
Loved, and were loved, and now we lie
In Flanders Fields.
Take up our quarrel with the foe:
To you from failing hands we throw
The torch; be yours to hold it high.
If ye break faith with us who die
We shall not sleep, though poppies grow
In Flanders Fields.

-John McCrae
1915



*Olivia H. Dawn
Ambassador*